



COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar

El Gobierno sigue activamente la evolución del Covid-19 en todo el mundo

Gibraltar, 27 de noviembre de 2021

El Gobierno de Gibraltar está observando de forma activa y continua la situación mundial del Covid-19, especialmente en lo que respecta a la nueva variante Ómicron, que ha sido declarada como 'variante de preocupación' y que ha sido detectada en el Reino Unido. Hasta la fecha, no se ha detectado ningún caso de esta nueva cepa en Gibraltar.

El Gobierno actuó rápidamente siguiendo el consejo de Salud Pública para actualizar la lista roja de países para viajar a Gibraltar.

La Directora de Salud Pública está en contacto con sus colegas del Reino Unido para mantenerse constantemente al día de la situación allí y en el mundo. Gibraltar ya cuenta con un plan en caso de que se detecten aquí casos de la variante Ómicron.

Todavía no se sabe cuánto más transmisible es esta nueva variante, cuánta protección ofrecerá la vacuna contra la nueva cepa o si dará lugar a una enfermedad más grave. Como precaución, la Directora de Salud Pública ha aconsejado que si se producen casos positivos de la nueva variante en Gibraltar, sus contactos cercanos deberán aislarse durante 10 días, independientemente del estado de vacunación. Esta es una medida prudente que se mantendrá bajo revisión.

Todas estas medidas se suman a la exigencia continuada de realizar pruebas a todas las llegadas al aeropuerto de Gibraltar y a la exigencia de que todas las personas que residan o visiten Gibraltar y que lleguen a través de cualquiera de los otros aeropuertos regionales de los alrededores de Gibraltar procedentes de los países de la lista roja también se sometan a las pruebas.

La Directora de Salud Pública, la Dra. Helen Carter, dijo: "Gibraltar sigue constantemente la evolución de los acontecimientos en todo el mundo y ya tiene un plan en marcha si se detecta aquí la nueva variante Ómicron. Por el momento, el consejo es estar alerta. Esto significa llevar una mascarilla donde sea necesario, mantener la distancia social, lavarse las manos y llamar al 111 para concertar una prueba en cuanto se note algún síntoma".

El Ministro Principal, Fabián Picardo, dijo: "Todos tenemos la responsabilidad de seguir los consejos de Salud Pública de Gibraltar para asegurarnos de que hacemos todo lo posible para mantener a raya la propagación de esta nueva variante detectada en el Reino Unido y en otros lugares, en la medida en que sea razonablemente posible. Por ello, debemos asegurarnos de que todos llevamos mascarillas en las tiendas y en el transporte público. Estamos estudiando activamente otras medidas y las anunciaremos cuando sea necesario. Todos queremos que nuestras vidas vuelvan a la normalidad, pero no podemos abandonar toda precaución porque estemos fatigados por el virus. Debemos seguir cumpliendo las normas y utilizar nuestro sentido común ahora que se ha detectado la cepa Ómicron en el Reino Unido y en otros lugares".



INFOGIBRALTAR

SERVICIO DE INFORMACIÓN DE GIBRALTAR

COMUNICADO

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)

PRESS RELEASE

No: 884/2021

Date: 27th November 2021

Government is actively monitoring COVID-19 developments worldwide

HM Government of Gibraltar is actively and continuously monitoring the global COVID-19 situation, particularly with regards to the new Omicron variant, which has been declared a variant of concern and has been detected in the United Kingdom. To date, no cases of this new variant have been detected in Gibraltar.

The Government moved quickly on Public Health advice to update the red list of countries for travel to Gibraltar.

The Director of Public Health is in contact with colleagues in the United Kingdom to stay constantly up to date with the situation there and globally. Gibraltar already has a plan in place, should cases of the Omicron variant be detected here.

It is not yet known how much more transmissible this new variant is, how much protection the vaccine will offer against this new variant or whether the new variant will result in more severe illness. As a precaution, the Director of Public Health has advised that if positive cases of the new variant do occur in Gibraltar, their close contacts will be required to isolate for 10 days regardless of vaccination status. This is a prudent measure that will be kept under review.

All of these measures are in addition to the continued requirement for testing of all arrivals at Gibraltar airport and a requirement that all persons residing in or visiting Gibraltar who arrive via any of the other regional airports around Gibraltar from red listed countries should also submit to testing.

The Director of Public Health, Dr Helen Carter, said: 'Gibraltar is constantly monitoring developments worldwide and already has a plan in place if the new Omicron variant is detected here. At the moment, the advice is to be vigilant. This means wearing a mask where you need to, keep to your social distance, wash your hands and call 111 to arrange a test as soon as you notice any symptoms.'

The Chief Minister, the Hon Fabian Picardo QC MP, said: 'We all have a responsibility to follow the advice from Public Health Gibraltar to ensure that we do everything possible to keep the spread of this new variant detected in the UK and elsewhere in check, insofar as may be reasonably possible. For that reason, we must ensure that all of us wear masks in shops and public transport. We are actively considering other measures and will make such further announcements as may be necessary. We all want to see our lives return to normal, but we cannot throw caution to the wind



because we are fatigued by the virus. We must continue to adhere to the rules and use our common sense now that the Omicron strain has been detected in the UK and elsewhere.'

ENDS